

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 10 (1982)
Heft: 1

Artikel: Amicala de Savegny-Fori
Autor: Duboux, F.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-240404>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AMICALA DE SAVEGNY-FORI

Lo 6 dâo mâi de mâ 1982, l'ètant quranta et doû meimbro po tenî la première tenâblyâ de l'annâie, à l'Auberdzo dâi z'Alpe, à Savegny; on lâi tenâblyâ statutâira po cein que faut renovallâ lo comitâ, ein reimplyècî dâi meimbro se lâi a dâi dèmechon et, po lo bossî, balyî cougnesseince dâi compto, que la coumechon de vérificachon de stâo z'isso l'a falyu que lè vouâtisse bin adrâi po vère se l'ètant djusto et ein oordre.

Adan, po queminçî, lo presideint Alfred Noverraz âovre la tenâblyâ, tot redzoyî de vère atant d'ami preseint et lâo sohîte la binvegnâita, de bî savâi.

Pu l'a lo dèlâo d'annonçî qu'onna diféla meinbra, que fasâi partyà de l'Amicâla du grantein, s'ein è allâie vè on mondo meillâo, lo 18 dâo mâi de fèvrâi de sti an; adan, po honorâ sa mèmoire et son bon sovenî, lo presideint prèye l'asseimblyâie de sè lèva onna menuta.

Aprî la lectoûra dâi compto pè lo bossî Jacques Delessert, ye vant bounadrâi; la rapportâosa de la coumechon Emmy Michlig, l'a de que l'ètant âo pecolon et l'a fèlicitâ et remachâ lo bossî. Pu onna supplèanta l'a ètâ nommâie, l'è Dama Louise Chollet, de Savegny; doû z'autro meimbro sant dzà nommâ po l'an que vin.

Vin lo tor dâo comitâ que, su propoûsechon d'on meimbro, l'è renommâ pè acclamachon mâ, l'è pas tot, n'ein manque ion, po cein que Dama Alice Bovet l'a dèmechounâ; dan l'è propoûsâie Dama Marie-Louise Goumaz, de Pouâidâo, qu'è nommâie pè acclamachon et que sarâ finta presta po reimplyècî lo segrètero adan que stisse s'ein âodrâ ein condzî . . .

Adan lo comitâ l'è composâ dinse po onn'annâie :

Alfred Noverraz, presideint

Reynold Richard, vice-presideint

Frédéric Duboux, segrètero

Jacques Delessert, bossî

Marie-Louise Goumaz, adjointe.

Quemeint de coutema, n'ein prâo tsantâ, contâ et dèvesâ ein patoi tota la vépra : tot l'è bin z'u dan et pu on novî ami l'è vegnâi permi no, que l'è Alfred Noverraz, de Gravau, dâo mîmo nom que noutron presidein : binvegnâita à li.

Bondzo à tî, âi malâdo, âi patoisian remand et valdotain.

F. Duboux

